

RUANDA-URUNDI GEBIED
RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE D'ASTRIDA

ASTRIDA



Astrida, le 15 octobre 1956.-
de

(1) N° 4295 / Just.

Réf. n° :

Annexe

Bijlage

Objet

Voorwerp

A Monsieur le Substitut du Procureur du Roi
à

K I G A L I .-

Aff. RWEREKA Dominique.

Monsieur le Substitut,

Suite à votre lettre n°4885/D. 21/504/D. du 3/10/56 ,
j'ai l'honneur de vous donner ci-dessous les renseignements
demandés, nous fournis par le nommé RWEREKA Dominique.

1. Identité complète du plaignant.

RWEREKA Dominique, fils de Ndizihwe Jean(ev) et de Nyiranyavu(ev)
originaires de Save-Nord, chefferie Uvejuru, territoire d'Astrida
et y résident, marié à Nyirampitabakana, 6 enfants, muheta des
ababanda.

2. Accident.

a) Date: en août 1944.

b) Lieu: route MURAMVYA vers route Sambara en territ. de Muramvya

c) Circonstances et nature de l'accident:

Un camion SHUN venant d'Astrida et allant à MURAMVYA a cogné
contre un pont et est tombé dans la rivière. RWEREKA en déplacement
pour le service avait pris place sur le camion. Monsieur
Van den Plas, A.T. à Muramvya, en 1944 aura fait les constatations
d'usage. RWEREKA a été transporté le jour même à l'hôpital d'
Usumbura.

Le plaignant déclare n'avoir jamais été interrogé par un O.P.J.
ou cité par un tribunal.

3. Période 1944-1950.

Sorti de l'hôpital fin 1944, RWEREKA a repris son service à la
SHUN, il a touché le 5/2/46 ses salaires et rations lui dus d'
août 1944 à décembre 1944, soit 1.025 frs.

Il a continué à travailler à la SHUN jusqu'au 31/5/1950.

En 1949 l'intéressé a eu quelques difficultés, le SHUN voulait le
licencier, mais suite à une intervention de Monsieur DEES, Agent
Territorial à Astrida, RWEREKA a pu rester au service.

Ci-dessous un relevé des salaires payés par le SHUN, de 1944 à
1950, indications trouvées dans le livret de travail de l'intéressé.

(1) Rappeler dans la réponse la date et le numéro — In het antwoord nummer en dagtekening vermelden.

Date de changement:	Salaire :	Ration	Indemnité
taux :	mensuel :	hebdomadaire :	familiale
24/2/1944	: 50,-F:	30,-Frs :	-
I /1/1945	: 40,-F:	Nature :	-
I /1/1946	: 55,-F:	" :	-
I /1/1947	: 100,-F:	" :	-
I/10/1947	: 100,-F:	35,-Frs :	190,-Frs.
I /1/1948	: 80,-F:	35,-Frs :	190,-Frs.
I /4/1948	: 75,-F:	25,-Frs :	190,-Frs.
I /1/1949	: 100,-F:	35,-Frs :	190,-Frs.
I /7/1949	: 100,-F:	35,-Frs :	225,-Frs.
licencié le 30 mai 1950			
28/6/1950	90,-F:	50,-Frs :	+ Commission de 2%

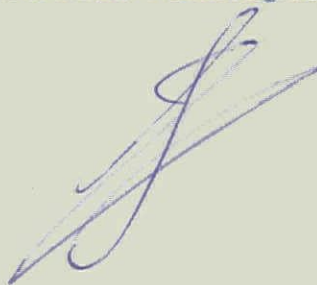
Le 30 mai 1950 RWERREKA a été licencié et réengagé le 28/6/1950 en qualité de capita-vendeur.

Le 9 novembre 1950, un déficit de II.756,20 frs. a été constaté. Aucune plainte a été portée à ce sujet, RWERREKA n'a jamais été interrogé concernant le déficit, par un O.P.J.

4. CI-joint certificat du Docteur Suls, Médecin Colonie, attestant l'invalidité du plaignant.-

L'Administrateur de Territoire,
p.o.

L'Agent Territorial Principal, A. STAIJBOS.



$\frac{1}{2} \left(\frac{1}{2} \right) = \frac{1}{4}$

of fact:

[illegible]

4885

14-10-56

#957 feet

1. *Phragmites australis* (Cav.) Trin. ex Steud.

1. The first part of the document is a letter from the President of the United States to the Secretary of the Navy, dated 1890. The letter is signed by William McKinley and is addressed to the Secretary of the Navy, John D. Long. The letter is dated 1890 and is signed by William McKinley.

1. *Chlorophyll a* (Chl *a*)

J'ai été engagé par la SHUN en qualité de tailleur, du 24/2/1944 au 13/2/1945. Je devins infirme, toujours au service de la SHUN.

Les écritures de Monsieur THIRY, alors Directeur de la SHUN, peuvent vous confirmer ce que je dis, après consultation au n° 93/Col. du 13/2/1945.

Etant devenu infirme, je fus depuis entretenu par la Shun, ainsi que ma femme et mes enfants jusqu'en date du 16/4/1949. Ensuite on voulut me refuser l'aide qui m'avait été réservée par la SHUN pour mon infirmité. J'allai au Territoire pour avoir une explication là-dessus. L'Administration confirma que je devais vivre aux frais de la SHUN. Je repris alors mon traitement en bons termes.

Le 31/5/1950, Monsieur BEVAUX, Directeur, remplaçant en ce moment Monsieur Thiry, me chassa du travail qui était en rapport avec mon état. Je retournai encore une fois au Territoire. La décision fut la même que précédemment.

En date du 28/6/1950, la Shun me confia la gestion d'une boutique ne sachant ni écrire ni calculer et étant infirme. J'acceptai. Le 9/11/50, l'inventaire eut lieu; après celle-ci, on m'apprendit que j'ai eu un manquant de 11.756,20 fr. Je protestai et leur dis que je voulais voir un agent de l'Autorité pour contrôle. On me trompa en me disant: "N'ayez pas peur, tout va bien", signez en dessous des marchandises restant dans le magasin. Je signai. Après signature on me dit alors que j'avais marqué accord pour le manquant. Je refusai encore. On me dit de continuer à travailler et on verrait. Je travaillais alors quatre semaines sans ration, sans salaire. J'allai un jour réclamer ma ration et mon salaire et on me répondit: "Vous êtes sur le point d'être emprisonné et vous introduisez pareilles questions?" Je consentis à être emprisonné avec ma femme et mes enfants subsidié par la Shun. On me répondit que je pourrais aller chez moi et qu'on me convoquerait. J'attends toujours jusqu'à présent. Comment vais-je devenir? Je suis père de famille: 1 femme, 5 enfants. Je ne demande si par ce délaicement je rembourse le prétendu déficit, et s'il en est ainsi, le temps écoulé n'est pas suffisant pour que je sois rétabli dans la situation antérieure.

RUVERWA DOMINIQUE

Kukonemoja.

Kigali, le 8 octobre 1956.-
Pour copie certifiée conforme